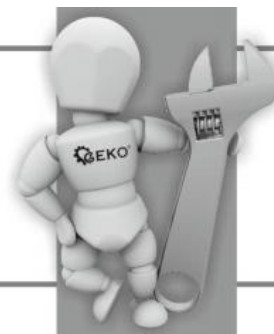


Překlad původního návodu k používání



NÁVOD K OBSLUZE

Svářečská kukla samostmívací PROFI GREY

Typ: G01876, Model: LYG-5



Vyrobena pro
F. H. GEKO
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko, Polsko
www.geko.pl

Před prvním použitím prosíme o důkladné seznámení se s tímto návodem k obsluze. Seznámení se se všemi pokyny nezbytnými k bezpečnému používání a obsluze a porozumění všech rizik, které mohou vzniknout během provozu zařízení, patří do povinnosti jeho uživatele.



OBSAH

Technické údaje	4
Rozsah zatmavení	5
Výhody	5
Použití	5
Typické problémy a jejich řešení	6



ČESKÝ JAZYK

UPOZORNĚNÍ!!!

**Vzhledem k neustálému zlepšování výrobků, umístěné v návodu fotografie a obrázky jsou pouze ilustrativní a mohou se lišit od zakoupeného zboží.
Tyto rozdíly nemohou být důvodem k reklamaci.**

Vážený Uživateli!

Než začnete používat náš výrobek, je nutné přečíst si návod k použití!
Nedemontujte výrobek, protože tyto činnosti by mohly vést k jeho poškození nebo ohrožení bezpečnosti jeho obsluhy.
Abyste předešli nebezpečí, dodržujte níže uvedené doporučení.

Vážený Uživateli!

Děkujeme za zakoupení našeho výrobku. Vážíme si Vaši důvěry v naše výrobky a doufáme, že výrobek splní Vaše očekávání.
Samostmívací svářečská kukla je snadno použitelný výrobek, spolehlivý v různých situacích. Chrání před UV a IR zářením, rozstříkáním a teplem. Při používání výrobku dodržujte pravidla pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci, která se mohou lišit v závislosti na místě, kde výrobek používáte.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Kukla je vyrobena z vysoce odolného polymerního materiálu.

Stupeň ochrany v jasném stavu: 3 DIN

Stupeň ochrany v zatemněném stavu: 9-13 DIN

Ochrana očí podle normy: EN379 1I2I1

Ochrana tváře podle normy: EN175

Ochrana proti UV/IR záření: plná

Provozní teplota: -5 ° C až + 55 ° C

Plocha zorného pole: 90 x 40 mm

Rozměry filtru: 110 x 90 x 9 mm

Doba reakce: do 1 ms

Hmotnost: cca 420 g

ROZSAH ZATMAVENÍ KUKLY 9-13

Bezpečnost při práci je naší prioritou. Naše kukla má automatický spínač, který Vám dává pocit pohodlí při práci. Možnost nastavení parametrů, stejně jako velikosti kukly, umožňuje přizpůsobit výrobek k typu prováděné práce a očekávání zákazníka.

VÝHODY

- široké zorné pole
- automatický spínač zapnutí / vypnutí
- regulace stupně zatemnění a citlivosti fotosenzorů
- automatické přizpůsobení režimu svařování
- možnost přizpůsobit kuklu velikosti hlavy uživatele
- nízká hmotnost
- chrání před UV a IR zářením
- snadné použití

POUŽITÍ:

V okamžiku zakoupení je kukla smontována. Před použitím je potřeba ji nastavit tak, aby byla přizpůsobená hlavě uživatele a je potřeba nastavit dobu odezvy, citlivost a úroveň zatmavení.

Celkový obvod pásky lze zvětšit nebo zmenšit otáčením knoflíku na zadní straně pásky. Uživatel může toto nastavení provádět, ikdyž má kuklu na hlavě, což pomáhá nastavit pásku tak, aby správně držela na hlavě a netlačila.

Pokud se páska pohybuje příliš vysoko nebo příliš nízko na hlavě, nastavte pásek na horní části hlavy. Chcete-li to provést, uvolněte konec pásku stlačením upevňovací hlavice v otvoru v pásce. Přesuňte dvě části pásku na větší nebo menší šířku podle potřeby a zatlačte blokovací hlavici do nejbližšího otvoru.

Zkontrolujte přizpůsobení pásky na hlavě zvednutím a spuštěním kukly několikrát po sobě, když máte kuklu nasazenou na hlavě. Pokud se pásek pohybuje, když kuklu nakláníte, opětovně proveďte nastavení tak, aby byla stabilní.

Pro nastavení vzdálenosti mezi kuklou a tváří odšroubujte pojistnou matici ve spodní poloze. Povolte pojistnou matici na druhé straně kukly a posuňte kuklu blíže k obličeji nebo dál od obličeje. Důležité je, aby byly oči ve stejné vzdálenosti od předního skla, jinak by mohlo dojít k nerovnoměrnému efektu zatmavení. Po dokončení nastavení dotáhněte zajišťovací matici.

Pokud sklo kukly není správně nastaveno vzhledem k očím, může být v dolní poloze úhel kukly dodatečně nastaven. To se provádí nastavením jedné ze tří poloh pomocí naklápěcí desky. Za každým otočným knoflíkem na bocích kukly je šroub, který prochází boční stranou kukly a jedním z otvorů v naklápěcí desce. Otočte částečně každý šroub proti směru hodinových ručiček tak, aby se vysunula z naklápěcí desky, ale zůstala na boční straně kukly. Otočte pásky tak, aby jedna z alternativních poloh byla v přímce se šroubem. Dotáhněte šrouby ve směru hodinových ručiček, abyste prošli otvory, čímž nastavíte polohu naklápěcí desky.

Chcete-li vybrat vhodný stupeň zatemnění pro daný svařovací proces, je potřeba otočit zatemňovacím knoflíkem, který je na boční straně kukly a nastavit na příslušnou úroveň zatemňovací clony. Po zastavení svařování se okno kukly automaticky změní z tmavého na světlé, ale až po uplynutí nastavené doby zpoždění, která kompenzuje efekt oslnění na svařovaném prvku. Dobu zpoždění lze nastavit na "fast" / rychlou nebo "slow" / pomalou pomocí knoflíku na zadní části zatemňovací vložky.

Citlivost kukly lze nastavit na high/ vysokou nebo low/ nízkou pomocí knoflíku na zadní části zatemňovací vložky. Nastavení high je normální nastavení pro každodenní použití.

Nastavení low je určeno pro situace, kdy fungování kukly je rušeno přílišným okolním světlem nebo jiným svařovacím zařízením v blízkosti.

TYPICKÉ PROBLÉMY A JEJICH ŘEŠENÍ

Nepřavidelné zatmavení: pásek na hlavě byl nastaven nerovnoměrně, z toho důvodu je vzdálenost očí od filtru skla také nerovnoměrná. Změňte nastavení pásky na hlavě, abyste snížili rozdíl ve vzdálenosti od filtru.

Zatemňovací filtr se nezatemňuje nebo problikává:

1. Přední sklo je znečištěné nebo poškozené - mělo by být vyměněno.
2. Senzory jsou špinavé - vyčistěte povrch senzorů.
3. Svařovací proud je příliš nízký - posunuje spínač do polohy "slow" polohy - pomalu.

Pomalá reakce: Provozní teplota je příliš nízká - kuklu nepoužívejte při teplotách nižších než 5°C nebo 23°F.

Špatná viditelnost:

1. Přední sklo / vnitřní a / nebo filtr je špinavý - vyměňte skla.
2. Okolní osvětlení je nedostatečné.
3. Úroveň zatemňovací clony je špatně nastavena - změňte úroveň zatemňovací clony.

Kukla sklouzává z hlavy: Pásek není správně nastaven - nastavte pásek.

UPOZORNĚNÍ!

Přestaňte používat kuklu a obraťte se na prodejce, pokud nemůžete vyřešit některý z výše uvedených problémů.

UPOZORNĚNÍ!

Elektrické nářadí a příslušenství musí být likvidováno v souladu s pravidly ochrany životního prostředí. Plastové části jsou označeny odpovídajícím způsobem.

CHRAŇTE ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ!

Opatřebované elektronické a elektrické zařízení musí být řádně skladováno. Odevzdejte jej prodejci nebo ho ponechte v místě recyklace. V souladu s evropskou směrnicí 2002/96/ES (o použitých elektrických a elektronických zařízeních) je potřeba toto zařízení skladovat samostatně a znovu použít v rámci recyklace.





Poslední dvě číslice roku uplatnění označení CE - 19

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

F. H. GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polsko
s plnou odpovědností prohlašuje, že:

Svářečská kukla samostmívací PROFI GREY Typ: G01876, Model: LYG-5

splňuje požadavky směrnic Evropského parlamentu a Rady:

89/686/EEC ze dne 21. prosince 1989 ve věci sblížení právních předpisů členských států
týkajících se osobních ochranných pomůcek
a norem EN 175:1997,

je identický s exemplářem, který je předmětem certifikátu hodnocení
typu ES č. C1493.3MEIXIN ze dne 18. 5. 2017
vydaného společností ECS GmbH - European Certification Service
Augenschutz und Persönliche Schutzausrüstung
Laserschutz und Optische Messtechnik
Hüttfeldstraße 50, 73430 Aalen, Německo
Identifikační číslo oznámeného subjektu: 1883

Toto ES prohlášení o shodě nebude platné, pokud bude výrobek změněn
nebo přestavěn bez souhlasu výrobce.

Za přípravu technické dokumentace odpovídá:

Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polsko.

Kietlin, 15. 5. 2019

Místo a datum vystavení

Mgr. Grzegorz Kowalczyk

Příjmení, jméno a funkce oprávněné osoby

Záruční list

1. Název zařízení a číslo výrobku
2. Datum nákupu
3. Přesný popis hlášené závady, chyby.

.....

V případě nedostatečného místa, prosím, pokračujte na zadní straně tohoto Listu s nahlášením.

4. Název a adresa distribučního místa, ve kterém byl výrobek zakoupen.
5. Razítko prodávajícího
- Datum a podpis.
6. Osobní kontaktní údaje, telefonní číslo.

Záruční podmínky

V souladu se zákonem č. 136/2002 Sb. se na Vámi zakoupený výrobek poskytuje záruka na dobu 24 měsíců od data prodeje. V případě nákupu zboží používané pro obchodní nebo podnikatelskou činnost je záruční doba 12 měsíců. Záruka je poskytována pouze v případě, že jsou výrobky používány v souladu s návodem k obsluze a způsobu použití.

Ze záruky jsou vyjmuty všechny díly podléhající přirozenému opotřebením, přetížením, použitím výrobku k jiným účelům, než ke kterým je určen a na závady vzniklé při dopravě nebo nesprávným (neodborným) zacházením. Za nesprávné zacházení považujeme příklad, kdy nebyl brán zřetel na návod k obsluze a obecně závazné předpisy pro práci s výrobkem. Obdobně se hodnotí i pokus o neodbornou opravu nad rámec doporučené údržby.

Záruka se vztahuje výlučně na závady způsobené vadou materiálu, výrobní montáže nebo technologií zpracování.

Nárok na uplatnění záruky zaniká:

- 1) výrobek nebyl používán v souladu s návodem k obsluze
- 2) byl proveden jakýkoliv zásah do konstrukce stroje bez předchozího písemného souhlasu firmou KAXL s.r.o.
- 3) výrobek byl používán v jiných podmínkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen
- 4) byla některá část výrobku nahrazena neoriginální součástí
- 5) k poškození výrobku nebo k nadměrnému opotřebením došlo vinou nedostatečné údržby
- 6) škody vzniklé působením vnějších mechanických, teplotních či chemických vlivů
- 7) vady byly způsobeny nevhodným skladováním, či manipulací s výrobkem
- 8) výrobek byl používán (pro daný typ výrobku) v agresivním prostředí např. prašném, vlhkém
- 9) výrobek byl použit nad rámec přípustného zatížení

Záruka se nevztahuje na položky, u kterých lze očekávat opotřebením v důsledku jejich normální funkce (např. opotřebením uhlíků, zapalovací svíčka atd.)

Pro provoz výrobků používejte pouze doporučené příslušenství a originální náhradní díly.

Nároky uplatňujte ihned po zjištění závady u prodejce, který Vám výrobek prodal, a informujte se o možnostech opravy v pověřené opravně. Nebude-li se na Vámi uplatňovanou závadu vztahovat záruka, budou Vám fakturovány práce a náklady spojené s kontrolou a montáží a demontáží součástí.

Při uplatňování nároků předložte řádně vyplněný záruční list nebo jiný doklad o koupi opatřený datem prodeje.

Do opravy předávejte výrobek v čistém stavu, řádně vyčištěný, zbaven prachu či špíny. Spolu s výrobkem zašlete i jeho originální příslušenství k určení přesné diagnostiky závady.

Při zaslání dopravní službou vylijte z výrobku nespoteřované palivo a olej. Výrobek řádně zabalte, nejlépe do původního obalu tak, aby nedošlo k jeho poškození. Škody, způsobené nedostatečným zabaláním zásilky, nelze uznat jako záruční vady!

Do motorů používejte jen paliva a oleje odpovídající klasifikace, popř. paliva a oleje doporučené značkovým prodejcem. Vzniklé škody, způsobené používáním nevhodného paliva a nevhodných olejů, Vám nebudou v záruce uznány.